

ENG

IMPORTANT



CAREL bases the development of its products on decades of experience in HVAC, on the continuous investments in technological innovations to products, procedures and strict quality processes with in-circuit and functional testing on 100% of its products, and on the most innovative production technology available on the market. CAREL and its subsidiaries nonetheless cannot guarantee that all the aspects of the product and the software included with the product respond to the requirements of the final application, despite the product being developed according to start-of-the-art techniques. The customer (manufacturer, developer or installer of the final equipment) accepts all liability and risk relating to the configuration of the product in order to reach the expected results in relation to the specific final installation and/or equipment. CAREL may, based on specific agreements, acts as a consultant for the positive commissioning of the final unit/application, however in no case does it accept liability for the correct operation of the final equipment/system.

The CAREL product is a state-of-the-art product, whose operation is specified in the technical documentation supplied with the product or can be downloaded, even prior to purchase, from the website www.carel.com.

Each CAREL product, in relation to its advanced level of technology, requires setup/configuration/programming/commissioning to be able to operate in the best possible way for the specific application. The failure to complete such operations, which are required/indicated in the user manual, may cause the final product to malfunction; CAREL accepts no liability in such cases.

Only qualified personnel may install or carry out technical service on the product.

The customer must only use the product in the manner described in the documentation relating to the product.

In addition to observing any further warnings described in this manual, the following warnings must be heeded for all CAREL products:

- Prevent the electronic circuits from getting wet. Rain, humidity and all types of liquids or condensate contain corrosive minerals that may damage the electronic circuits. In any case, the product should be used or stored in environments that comply with the temperature and humidity limits specified in the manual.
- Do not install the device in particularly hot environments. Too high temperatures may reduce the life of electronic devices, damage them and deform or melt the plastic parts. In any case, the product should be used or stored in environments that comply with the temperature and humidity limits specified in the manual.
- Do not attempt to open the device in any way other than described in the manual.
- Do not drop, hit or shake the device, as the internal circuits and mechanisms may be irreparably damaged.
- Do not use corrosive chemicals, solvents or aggressive detergents to clean the device.
- Do not use the product for applications other than those specified in the technical manual.

All of the above suggestions likewise apply to the controllers, serial boards, programming keys or any other accessory in the CAREL product portfolio. CAREL adopts a policy of continual development. Consequently, CAREL reserves the right to make changes and improvements to any product described in this document without prior warning.

The technical specifications shown in the manual may be changed without

The liability of CAREL in relation to its products is specified in the CAREL general contract conditions, available on the website www.carel.com and/or by specific agreements with customers; specifically, to the extent where allowed by applicable legislation, in no case will CAREL, its employees or subsidiaries be liable for any lost earnings or sales, losses of data and information, costs of replacement goods or services, damage to things or people, downtime or any direct, incidental, actual, punitive, exemplary, special or consequential damage of any kind whatsoever, whether contractual, extra-contractual or due to negligence, or any other liabilities deriving from the installation, use or impossibility to use the product, even if CAREL or its subsidiaries are warned of the possibility of such damage.

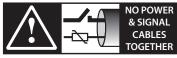
DISPOSAL OF THE PRODUCT



The product is made up of metal parts and plastic parts. In reference to European Union directive 2002/96/EC issued on 27 January 2003 and the related national legislation, please note that:

- WEEEcannotbedisposed of as municipal waste and such waste must be collected and disposed of separately;
- thepublicorprivatewastecollectionsystemsdefinedbylocallegislation must be used. In addition, the equipment can be returned to the distributor at the end of its working life when buying new equipment;
- the equipment may contain hazardous substances: the improper use or incorrect disposal of such may have negative effects on human health and on the environment;
- 4. the symbol (crossed-out wheeled bin) shown on the product or on the packaging and on the instruction sheet indicates that the equipment has been introduced onto the market after 13 August 2005 and that it must be disposed of separately;
- 5. in the event of illegal disposal of electrical and electronic waste, the penalties are specified by local waste disposal legislation.

If the appliance is used in a way that is not described by the manufacturer, the specified level of protection may be affected.



READ CAREFULLY IN THE TEXT!

WARNING: separate as much as possible the probe and digital input signal cables from the cables carrying inductive loads and power cables to avoid possible electromagnetic disturbance.

Never run power cables (including the electrical panel wiring) and signal cables in the same conduits

3



1. INTRODUCTION

1.1 General description

The Carel passive temperature probes are devices that, when connected to the controller, provide a resistance value, which is then converted to a temperature by the electronic controller. These are used in HVAC/R applications, and represent a complete range capable of satisfying a variety of needs in different installations. The probes are made using materials that guarantee constant quality.

The range includes various models that differ based on the performance of the system and the fields of application. The probes have different types of sensor (NTC, PTC, Pt1000), caps, index of protection, cable length, operating ranges and mechanical dimensions.

In addition, models are available for use in hydronic systems, applied directly onto the tubing, which simplify installation and offer a faster response in the reading, improving the wiring of the HVAC/R unit and improving performance.

The probes are used together with Carel electronic controllers (parametric and programmable).



11. PTC TECHNICAL SPECIFICATIONS

11.1 Models PTC0150000 – PTC0600000

Storage conditions	-20T70 °C
Operating range	0T150 °C
Connections	Stripped ends, dimensions 6±1mm
Sensor	SEN.KTY81/121-20/5
Precision	± 2 °C; 0T50 °C;
	± 3 °C; -50T90 °C;
	± 4 °C; 90T120 °C.
Dissipation factor (in air)	3 mW
Thermal constant over time (in air)	approx. 60 s (10 s in water)
Cable	Silicone
Sensitive element index of protection	IP65
Sensitive element housing	Dim. 40x6 mm
Classification according to protection against electric shock (sensitive element & cable)	Basic insulation for 250 Vac
Insulation resistance at 500 Vdc	>20 mOhm
Dielectric strength	2000 Vac

11.2 Models PTC015W000 - PTC060W000 - PTC060WA00

Storage conditions	-20T70 °C
Operating range	-50T100 °C
Connections	Stripped ends, dimensions 6±1mm
Sensor	SEN.KTY81/121-20/5
Precision	± 2 °C; 0T50 °C; ± 3 °C; -50T90 °C; ± 4 °C; 90T120 °C.
Dissipation factor (in air)	3 mW
Thermal constant over time (in air)	approx. 60 s (10 s in water)
Cable	Silicone
Sensitive element index of protection	IP67
Sensitive element housing	Dim. 40x6 mm - 180x6 mm (PTC060WA00)
Classification according to protection against electric shock (sensitive element & cable)	Basic insulation for 250 Vac
Insulation resistance at 500 Vdc	>20 mOhm
Dielectric strength	2000 Vac